

2. PROTOKOLL DER ORDENTLICHEN VERSAMMLUNG DER EINWOHNERGEMEINDE ARNI BE

Mittwoch, 20. November 2024 um 20:00 Uhr im Restaurant Rössli, Arnisäge

Vorsitz

Gemeindeversammlungsleiter Simon Liechti, Arni

Sekretärin

Gemeindeschreiberin Stephanie Beer, Lützelflüh

Der Gemeindepräsident Simon Liechti begrüsst die anwesenden Bürgerinnen und Bürger und eröffnet die ordentliche Gemeindeversammlung.

Einen speziellen Gruss richtet er an die anwesenden Jungbürgerinnen sowie an die Pressevertreter.

Bekanntmachung durch Ausschreibung

im Anzeiger Konolfingen Nr. 42 vom 17. Oktober 2024 und Nr. 46 vom 14. November 2024.

Die Akten lagen 30 Tage vor der Versammlung in der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf und wurden auf der Homepage aufgeschaltet. Eine Zusammenfassung der Traktanden wurde mit der Novemberausgabe 2024 der Dorfnachrichten in jede Haushaltung verteilt.

Beschlüsse der Gemeindeversammlung können schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen mit Beschwerde angefochten werden. Die Beschwerdefrist beträgt 30 Tage (Wahlen 10 Tage) nach der Versammlung. In diesem Zusammenhang wird auf die Rügepflicht an der Versammlung nach Art. 49a des Gemeindegesetzes hingewiesen. Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden. Wer rechtzeitiges Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Das Protokoll der letzten ordentlichen Versammlung vom 19. Juni 2024 lag gemäss Organisationsreglement 7 Tage nach der Gemeindeversammlung während 30 Tagen bei der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf. Es sind keine Einsprachen eingegangen. Der Gemeinderat hat das Protokoll anlässlich der Sitzung vom 26. August 2024 genehmigt.

Stimmrecht

Stand des Gemeindestimmregisters am 20. November 2024

Frauen	378
Männer	<u>377</u>
Stimmberechtigte insgesamt	755
Anzahl Einwohnerinnen und Einwohner	965

Stimmenzählerinnen und -zähler

Sektor 1 (inkl. Ratstisch): Sandra Seeger
 Sektor 2: Ulrich Gerber

Stimmberechtigte

38
 30

Anwesend

stimmberechtigte Frauen und Männer Total

68 = 9 %

Gäste

- Stephanie Beer, Lützelflüh, Gemeindeschreiberin
- Susanne Beer, Rüderswil, Finanzverwalterin
- Claudia Weiss, Bern-Ost
- Markus Wehner, Wochenzeitung
- Anna Schenk, Jungbürgerin (noch nicht volljährig)
- Marco Meyer, Arni (noch nicht drei Monate in der Gemeinde wohnhaft)
- Fabienne Meyer, Arni (noch nicht drei Monate in der Gemeinde wohnhaft)

Stimmberechtigung

Der Gemeindeversammlungsleiter stellt die Frage, ob Personen im Saal anwesend sind, die noch nicht seit drei Monaten in der Gemeinde Arni angemeldet oder noch nicht 18-jährig sind. Es melden sich Marco und Fabienne Meyer. Sie sind noch nicht drei Monate in der Gemeinde wohnhaft.

Das Stimmrecht wird von niemandem bestritten. Die Versammlung ist somit beschlussfähig und gilt als eröffnet.

Traktanden**1. Budget und Finanzplanung**

- a) Festsetzung der Steueranlage
- b) Festsetzung der Liegenschaftssteuer
- c) Beratung und Genehmigung Budget 2025
- d) Orientierung über die Investitionstätigkeit 2025 und die Finanzplanung 2024 – 2029

(Referent Daniel Hirschi)

2. Gesamterneuerungswahlen 2025, Legislatur 2025 - 2028

- a) Wahl Gemeindepräsidium
- b) Wahl übrige Gemeinderatsmitglieder
- c) Wahl Mitglieder Schulkommission Arni-Landiswil

(Referent Simon Liechti)

3. Kenntnisnahme Kreditabrechnung Ersatz Heizung Schulanlage

Kenntnisnahme der Kreditabrechnung für den Ersatz der Heizung in der Schulanlage

(Referent Daniel Hirschi)

4. Jungbürgererehrung**5. Verschiedenes**

Die Traktandenliste wird in vorliegender Form genehmigt.

VERHANDLUNGEN

- 1 **8.20.03 Budget**
 8.20.01 Finanz-/Investitionsplan
 Budget und Finanzplanung
 a) Festsetzung der Steueranlage für das Jahr 2025
 b) Festsetzung der Liegenschaftssteuer für das Jahr 2025
 c) Beratung und Genehmigung Budget 2025
 d) Orientierung über die Investitionstätigkeit 2025 und die Finanzplanung 2024 – 2029

Bericht:

Ressortvorsteher Daniel Hirschi erläutert das Budget 2025 sowie den Finanzplan 2024 - 2029 anhand der PowerPoint-Präsentation.

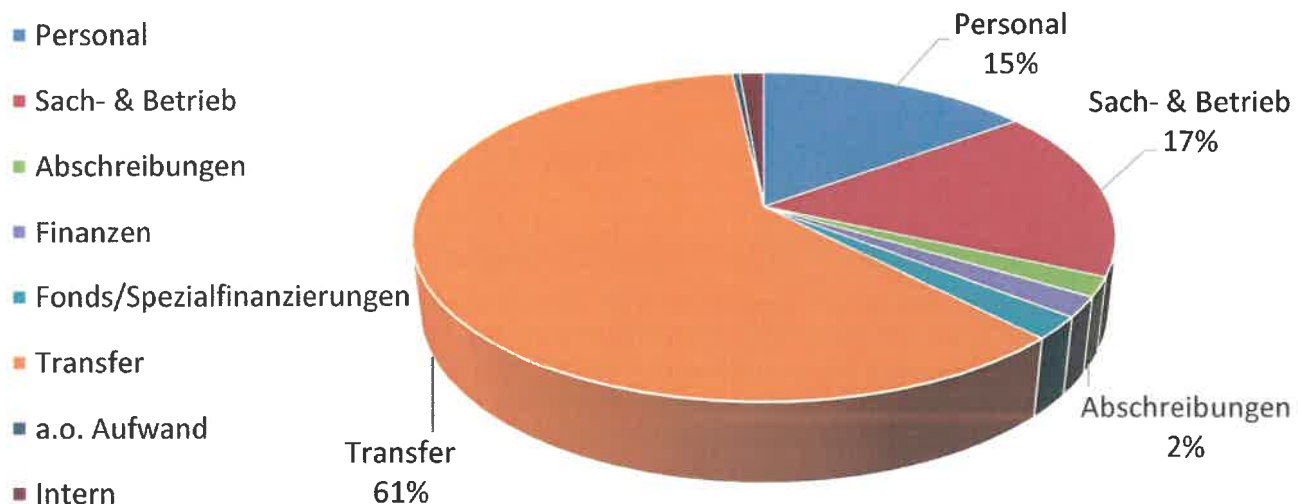
Budget 2025

Das Budget 2025 richtet sich nach den folgenden Eckwerten:

- Steueranlage bei 1.74 Einheiten
- Liegenschaftssteuer bei 1.2‰ der amtlichen Werte
- Steuerertrag natürliche Personen 1.721 Mio.
- Finanzausgleich von CHF 765'100.00
- Lastenausgleich CHF 1'780'960.00
- Nettoinvestitionen von **minus** CHF 90'000.00

Das Budget 2025 sieht beim Gesamtergebnis inkl. Spezialfinanzierungen einen Ertragsüberschuss von CHF 130'401.- vor. Der allgemeine Haushalt schliesst ab mit einem Ertragsüberschuss von CHF 144'218.-, die Spezialfinanzierungen mit einem Aufwandüberschuss von CHF 13'817.-.

Zusammensetzung Aufwand nach Sachgruppen



Aufwand nach Funktionen

Bei der Gliederung nach Funktionen ist folgendes im nächsten Jahr nennenswert:

0 Allgemeine Verwaltung

Ersatz Licht Sitzungszimmer, Saal, Korridor Gemeindehaus	CHF	20'000.-
Neue GEVER-Lösung	CHF	10'000.-

3 Bildung

Planungskosten Sanierung altes Schulhaus
Umgestaltung Schulareal

CHF 40'000.-
CHF 20'000.-

5 Soziale Sicherheit:

Ergänzungsleistung pro Einwohner CHF 244.-
Sozialhilfe pro Einwohner CHF 616.-

CHF 237'200.-
CHF 598'800.-

8 Volkswirtschaft:

Konzessionsabgabe Arni Energie AG
Gewinnanteil Arni Energie AG

CHF 37'500.-
CHF 15'000.-

9 Finanzen und Steuern

Total Steuereinnahmen
Einkommenssteuern natürliche Personen

CHF 1.99 Mio.
CHF 1.61 Mio.

Investitionen 2024

Folgende Investitionen sind im 2025 geplant:

In CHF	Nettoinvestitionen
Gemeindestrassen	180'000
Renaturierung Arnibach, Kantonsbeitrag	- 280'000
Ortsplanung	10'000
Steuerhaushalt total	- 90'000

Die Kantonsbeiträge zum Projekt Revitalisierung und Hochwasserschutz Arnibach treffen erst im Jahr 2025 ein, obwohl das Projekt bereits im 2024 fast vollständig umgesetzt werden konnte. Aus diesem Grund resultiert ein Minusbetrag bei den Nettoinvestitionen.

Finanzplan 2024 - 2029

Das finanzpolitische Ziel ist ein ausgeglichener Finanzhaushalt und eine tragbare Verschuldung. Dies wird mit dem Finanzplan nicht erreicht. Das Eigenkapital verringert sich gemäss Prognose bis Ende 2029 auf CHF 977'000. Es kann bis im 2025 von der Auflösung der Neubewertungsreserve profitiert werden. Ab 2026 fällt dies weg und es werden Aufwandüberschüsse erwartet. Durch die hohen Investitionen wird mit hohen Mittelabflüssen gerechnet. Wir sind nicht flüssig. Die Aufnahme von zusätzlichem Fremdkapital wird unumgänglich.

Der Finanzplan wurde vom Gemeinderat an seiner Sitzung vom 11. November 2024 genehmigt.

In den nächsten fünf Jahren sind folgende Investitionen geplant:

Steuerhaushalt in CHF 1'000	2025	2026	2027	2028	2029
Altes Schulhaus		1'750	1'750		
Güterweg Birchbühl			322		
Kleinroth	180				
Arnistrasse, Arniberg				230	
Sennackerweg					110
Dreierweg-Lugibächli-Lütiwil/Abdäch		180			
Ortsplanung (Hornusser)	10				
Ortsplanung ordentliche			40	30	30
Schule (Mobiliar, Einrichtung)				100	100
Renaturierung Arnibach	-280				

Abwasser und Wasserversorgung in CHF 1'000	2025	2026	2027	2028	2029
ZpA (Zustandsaufnahme privater Abwasserleitungen)		34	28	28	28
Zähler		50	50		

Anträge des Gemeinderats:

- Festsetzung der Steueranlage für die Gemeindesteuern auf 1,74 Einheiten im Jahr 2025.
- Genehmigung der Steueranlage für die Liegenschaftssteuern von 1,2 ‰ des amtlichen Wertes im Jahr 2025.
- Genehmigung Budget 2025 bestehend aus:

Ertragsüberschuss Gesamthaushalt	CHF	130'401.00
Ertragsüberschuss allgemeiner Haushalt	CHF	144'218.00
Aufwandüberschuss Wasserversorgung	CHF	24'601.00
Ertragsüberschuss Abwasserentsorgung	CHF	5'484.00
Ertragsüberschuss Abfallentsorgung	CHF	5'300.00

- Der Finanzplan 2024 – 2029 wird zur Kenntnis genommen.

Beratung:

Keine Wortmeldungen.

Abstimmung:

Dem Antrag des Gemeinderats wird mit grossem Mehr zugestimmt.

Gemeindebeschluss:

- a) Genehmigung der Steueranlage für die Gemeindesteuern von 1,74 Einheiten im Jahr 2025.
- b) Genehmigung der Steueranlage für die Liegenschaftssteuern von 1,2 ‰ des amtlichen Wertes im Jahr 2025.
- c) Genehmigung Budget 2025 bestehend aus:

Ertragsüberschuss Gesamthaushalt	CHF	130'401.00
Ertragsüberschuss allgemeiner Haushalt	CHF	144'218.00
Aufwandüberschuss Wasserversorgung	CHF	24'601.00
Ertragsüberschuss Abwasserentsorgung	CHF	5'484.00
Ertragsüberschuss Abfallentsorgung	CHF	5'300.00

- d) Der Finanzplan 2024 – 2029 wird zur Kenntnis genommen.

- 2 **1.20.05 Kommunale Abstimmungen und Wahlen**
Gesamterneuerungswahlen 2025, Legislatur 2025 – 2028
 a) Wahl Gemeindepräsidium
 b) Wahl übrige Gemeinderatsmitglieder
 c) Wahl Mitglieder Schulkommission Arni-Landiswil

Bericht:

Am 31. Dezember 2024 geht die ordentliche Legislatur 2021 – 2024 zu Ende. Gemäss Organisationsreglement der Gemeinde Arni wird der Gemeindepräsident / die Gemeindepräsidentin, die übrigen Mitglieder des Gemeinderats und zwei Mitglieder der Schulkommission Arni-Landiswil durch die Gemeindeversammlung gewählt. Thomas Salzmann, Gemeinderat, Markus Schneider, Mitglied Schulkommission Arni-Landiswil und Rahel Zürcher, Mitglied Abstimmungs- und Wahlausschuss haben sich für keine weitere Kandidatur gemeldet.

Gemäss Organisationsreglement Art. 69 gibt es in Arni keine Amtszeitbeschränkung. Somit können sich alle bisherigen Mitglieder für eine Wiederwahl zur Verfügung stellen.

Wahlvorschläge für die zu besetzenden Ämter mussten bis 30 Tage vor der Gemeindeversammlung bei der Gemeindeverwaltung eingereicht werden.

a) Wahl Gemeindepräsidium

Der amtierende Gemeindepräsident, Simon Liechti stellt sich zur Wiederwahl zur Verfügung. Es sind folgende Kandidaturen eingegangen:

- Liechti Simon, bisher

Beratung:

Christoph Schweingruber fragt die Versammlung an, ob das Wort verlangt wird. Das Wort wird nicht verlangt. Er stellt fest, dass nur so viele Kandidaturen vorhanden sind wie Sitze zu besetzen sind.

Wahl:

Gemäss Art. 71 Bst. d Organisationsreglement erklärt Vize-Gemeindepräsident Christoph Schweingruber den vorgeschlagenen Simon Liechti als gewählt, da nicht mehr Vorschläge vorliegen als Sitze zu besetzen sind.

Gemeindebeschluss:

Christoph Schweingruber, Vizepräsident erklärt Simon Liechti gemäss Art. 71 Bst. d Organisationsreglement als Gemeindepräsident für die Legislatur 2025 - 2028 als gewählt.

b) Wahl übrige Gemeinderatsmitglieder

Folgende Kandidaturen sind bei der Gemeindeverwaltung eingereicht worden:

- Bolliger Alfred, bisher
- Hirschi Daniel, bisher
- Jost Beatrix, bisher
- Schweingruber Christoph, bisher
- Schweizer Sarah, bisher
- Röthlisberger Markus, neu

Beratung:

Simon Liechti, Gemeindepräsident fragt die Versammlung, ob das Wort verlangt wird. Das Wort wird nicht verlangt. Simon Liechti stellt fest, dass nicht mehr Kandidaturen vorliegen als Sitze zu besetzen sind.

Wahl:

Gemäss Art. 71 Bst. d OgR erklärt der Gemeindepräsident die vorgeschlagenen als gewählt, da nicht mehr Vorschläge vorliegen als Sitze zu vergeben sind.

Gemeindebeschluss:

Gemeindepräsident Simon Liechti erklärt folgende Personen gemäss Art. 71 Bst. d OgR als Gemeinderatsmitglied für die Legislatur 2025 - 2028 als gewählt:

- Bolliger Alfred
- Hirschi Daniel
- Jost Beatrix
- Röthlisberger Markus
- Schweingruber Christoph
- Schweizer Sarah

c) Wahl Mitglieder der Schulkommission Arni-Landiswil

Die Schulkommission Arni-Landiswil setzt sich aus sechs Mitgliedern und dem Schulleiter (beratende Stimme) zusammen. Die Ressortvorsteher Bildung der Gemeinderäte Arni und Landiswil sind von Amtes wegen Mitglieder der Kommission. Als Vertretung für die Gemeinde Arni müssen zwei Mitglieder in die Schulkommission gewählt werden.

Folgende Kandidaturen sind bei der Gemeindeverwaltung Arni eingereicht worden:

Bartlome Beatrice, bisher
Portmann-Wegmüller Manuela, neu

Beratung:

Simon Liechti fragt die Versammlung, ob das Wort verlangt wird. Das Wort wird nicht verlangt. Simon Liechti stellt fest, dass nicht mehr Kandidaturen vorhanden sind als Sitze zu besetzen sind.

Wahl:

Gemäss Art. 71 Bst. d OgR erklärt der Gemeindepräsident Bartlome Beatrice und Portmann-Wegmüller Manuela als gewählt, da nicht mehr Vorschläge vorliegen als Sitze zu vergeben sind.

Gemeindebeschluss:

Gemeindepräsident Simon Liechti erklärt Bartlome Beatrice und Portmann-Wegmüller Manuela gemäss Art. 71 Bst. d OgR als Mitglieder der Schulkommission Arni-Landiswil für die Legislatur 2025 - 2028 als gewählt.

3 4.200.02.01 Schulhaus Arni
Kenntnisnahme Kreditabrechnung Ersatz Heizung Schulanlage

Bericht:

Gemäss Art. 109 Gemeindeverordnung ist jede Kreditabrechnung demjenigen Organ zur Kenntnis zu bringen, welches den Kredit genehmigt hat.

Projekt	Ersatz Heizung Schulanlage
Kreditbewilligung	Beschluss der GV vom 30.11.2019
Verpflichtungskredit	CHF 232'600.00
Total Ausgaben	CHF 203'594.15
Total Einnahmen	CHF 46'652.00
Kreditunterschreitung	CHF 75'657.85

Der Gemeinderat hat die Kreditabrechnung mit einer Kreditunterschreitung von 75'657.85 am 15. Juli 2024 genehmigt.

Beratung:

Keine Wortmeldungen.

Die Kreditabrechnung wird durch die Gemeindeversammlung zur Kenntnis genommen.

4 1.180.03 Feste und Anlässe
Jungbürgerehrung 2024

Bericht:

Christoph Schweingruber begrüsst die anwesenden Jungbürger/innen. Diese stellen sich kurz vor. Von insgesamt zwölf Schweizerinnen und Schweizern, die dieses Jahr in Arni volljährig werden/wurden, sind sechs an der Gemeindeversammlung anwesend. In seiner Rede an die Jungbürger/innen animiert er sie, sich im Leben immer eine eigene Meinung zu bilden und sich nicht von Meinungen von anderen Personen leiten zu lassen.

5 V Verschiedenes Verschiedenes

Informationen aus dem Gemeinderat:

Projektstand Sanierung Birchbühl

An der Gemeindeversammlung im Juni wurde das Projekt Sanierung Birchbühl vorgestellt. Die Gemeindeversammlung wies das Geschäft zurück. Der Gemeinderat ist nun an der Ausarbeitung und Prüfung eines neuen Projekts.

Revitalisierung und Hochwasserschutz Arnibach

Die Arbeiten am Bach konnten abgeschlossen werden. Ausstehend ist die Geländemodellierung. Infolge des nassen Herbstes konnte der Boden nicht angelegt werden. Sobald es die Witterung im Frühling zulässt wird dies nachgeholt. Es war ein sehr spannendes Projekt. Simon Liechti spricht allen einen Dank aus, die in irgendeiner Form am Projekt mitgewirkt haben. Die Zusammenarbeit war mit allen Beteiligten immer sehr angenehm und konstruktiv.

Gewerbeapéro im 2025

Im 2025 wird wieder ein Gewerbeapéro stattfinden.

Voten aus der Versammlung:

Simon Liechti eröffnet die Diskussion. Das Wort wird nicht gewünscht.

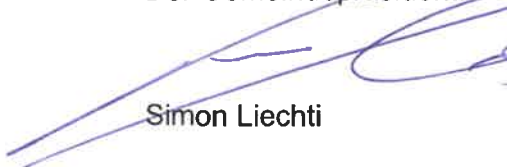
Thomas Salzmann, Gemeinderatsmitglied und Rahel Zürcher, Mitglied Abstimmungs- und Wahlausschuss werden von Simon Liechti offiziell verabschiedet. Ihnen wird für ihren Einsatz für die Gemeinde Arni ganz herzlich gedankt und ein Geschenk überreicht. Markus Schneider, Mitglied Schulkommission ist leider nicht an der Versammlung anwesend. Er wird separat verabschiedet.

Die Versammlung wird geschlossen. Im Anschluss an die Versammlung offeriert die Gemeinde ein kleines Apéro.

Schluss der Versammlung: 21:00 Uhr.

NAMENS DER GEMEINDEVERSAMMLUNG

Der Gemeindepräsident: Die Sekretärin:

 Simon Liechti

 Stephanie Beer

Bescheinigung der Protokollauflage

Die unterzeichnete Gemeindeschreiberin bescheinigt, dass das Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 20. November 2024 nach den Bestimmungen von Art. 88 Abs. 1 des Organisationsreglements in der Zeit vom 27. November 2024 bis 27. Dezember 2024 öffentlich aufgelegt worden ist. Gegen das Protokoll sind keine Einsprachen eingereicht worden.

3508 Arni, 3. Januar 2025

EINWOHNERGEMEINDE ARNI

Stephanie Beer
Gemeindeschreiberin

Genehmigung

Das vorliegende Protokoll wurde in Anwendung von Art. 88 Abs. 3 des Organisationsreglements an der Sitzung Nr. 1 des Gemeinderates vom 13. Januar 2025 genehmigt.

3508 Arni, 14. Januar 2025

Gemeinderat Arni

Simon Liechti
Gemeindepräsident



Stephanie Beer
Gemeindeschreiberin